



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società
CLUB 1 Dzos Volants I
 League/Liga Ligue/Lega **D1**

CLUB 2 Payerne Capitals
D1

Lieu / Ort Location / Luogo **Bussy**
 Date / Datum Date / Data **06.12.2017**

Start / Beginn Début / Inizio **20:00** End / Ende Fin / Fine **21:55**
 Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara **TPC821**

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato
 Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo
 Cup / Pokal Coupe / Coppa **X**

Other / Sonstiges Autre / Altro
 Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori **20**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **16706 GRANDGIRARD Diane**

Official scorer Marqueur **17067 DAFFLON Yasmine**

Referee 1 Arbitre 1 **2391 OBERSON Yvan**

Referee 2 Arbitre 2 **2842 DEMIERRE Michaël**

Tech, Director Directeur tech.

1 Dzos Volants I Goals / Torschützen / Buts / Reti 0 Penalties / Strafen / Punitons

| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---------|------------------------------|----------------------------------|---------------------------|-------------------|------|-------|----|-------------------|---|---|---|-------------------|---------|-----|----------------------|------|
| 50 | C MAEDER David | | 2901 | 02:41 | 27 | 69 | 1 | | | | | 03:30 | 50 | 2 | 03:44 | A |
| 89 | A DUBEY Thomas | | 2868 | 07:08 | 69 | 28 | 2 | | | | | 15:57 | 27 | 2 | 17:55 | I |
| 35 | G CHASSOT Raphaël | X | X | X | 2635 | 19:12 | 22 | | | | | 23:38 | 96 | 2 | 25:38 | C1 |
| 33 | G AEBISCHER Samuel | | 2940 | 21:53 | 86 | | 4 | | | | | 27:07 | 22 | 2 | 29:07 | A |
| 86 | CHATELANAT Grégoire | | 3029 | 23:14 | 50 | 86 | 5 | | | | | 34:58 | 50 | 2 | 36:58 | H |
| 69 | RÜTTIMANN Jonathan | | 2634 | 39:21 | 89 | | 6 | | | | | 36:35 | 89 | 2 | 38:35 | B2 |
| 40 | FISCHER Marc | | 2639 | 52:46 | 22 | 69 | 7 | | | | | | | | | |
| 28 | MARMY Sylvain | | 2621 | 53:30 | 86 | | 8 | | | | | | | | | |
| 27 | MARMY Denilson | | 2939 | 57:06 | 69 | 27 | 9 | | | | | | | | | |
| 96 | AEBISCHER Yannick | | 2638 | 59:03 | 50 | | 10 | | | | | | | | | |
| 45 | CHATELANAT Loïc | | 3134 | 59:19 | 69 | 27 | 11 | | | | | | | | | |
| 22 | BLANC Lionel | | 17117 | | | | | | | | | | | | | |

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **2961**
GUISOLAN Quentin
 TIME OUT **X** TOTAL **11**
 TOTAL **12 min**

2 Payerne Capitals Goals / Torschützen / Buts / Reti Penalties / Strafen / Punitons

| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---------|------------------------------|----------------------------------|---------------------------|-------------------|------|-------|----|-------------------|---|---|---|-------------------|---------|-----|----------------------|------|
| 86 | C FABBRONI Cédric | | 1651 | 03:44 | 77 | 17 | 1 | | | | | 02:03 | 77 | 2 | 02:41 | H |
| 47 | A MACHACKA Ken | | 16827 | 09:32 | 17 | 69 | 2 | | | | | 22:30 | 77 | 2 | 23:14 | L |
| 66 | G SERMET Loïc | X | X | X | 3454 | 17:55 | 86 | 77 | 3 | | | 28:18 | 69 | 2 | 30:18 | B1 |
| | G | | | | | | | | | | | 28:18 | 77 | 2 | 30:18 | V1 |
| 8 | TRAN Jimmy | | 17005 | | | | | | | | | 32:57 | 8 | 2 | 34:57 | A |
| 21 | COLLAUD Michaël | | 1646 | | | | | | | | | 35:30 | 77 | 2 | 37:30 | C1 |
| 69 | BIELMANN Nicolas | | 2915 | | | | | | | | | 36:35 | 21 | 5 | 41:35 | L |
| 17 | MOTA Luca | | 2860 | | | | | | | | | 56:35 | 86 | 2 | 57:06 | C1 |
| 97 | BERTSCHY Florian | | 2713 | | | | | | | | | 56:35 | 21 | 2 | 58:35 | V1 |
| 26 | BURGY Romain | | 2208 | | | | | | | | | | | | | |
| 50 | YERLY Damien | | 1451 | | | | | | | | | | | | | |
| 77 | FABBRONI Xavier | | 1657 | | | | | | | | | | | | | |

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **1657**
FABBRONI Xavier
 TIME OUT **X** TOTAL **3**
 TOTAL **21 min**

RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|----------|----------|--|----------|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 3 | 11 | 3 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 0 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzos Volants I | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 5 | 0 | CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |
| Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. | | | | |